



諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸
君強健。

杯酒送贈

本公司特製永昌
標適足春圖一以之
潤附於大端之夏
氏國爲贈送顧客之
用該圖時請向索

諸君身體發病是因血氣不
平身體各器之靈故貴體之
靈與血氣俱降不為奇
夏竦氏補腦功靈使諸君血氣
而健康如是乃為補腦行於
身者保爾延齡賴有諸君之生
補以享人生之快樂也

Hall's Wine

是物人身
 能養血
 故之補酒
 各上等藥
 藥酒及
 各埠城鎮
 洲之非
 廣東省
 有有限公
 司均可購
 得
 唯一主人
 其京倫敦
 士德藥士
 德士有眼
 公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.
 100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
 SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
 NEW LONDON, ENGLAND.

◀司公限有險保東聯▶

**EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.**

(樓三^C號三牌門街甲大庫叻石)

中國人之保險事業應由中國人之保險公司經營公司之股份資金保水火險
摩多車各種損失賠償快捷公道保費低廉 使僑胞財產獲保障
置保費折價而乘中不少獨耳獨目為第一快歡迎

董事
余應林 李漢星 夫 謝明順 字 章
正主席薛中華 副主席 黃兆佳
副主席王順池 許山實 殷榮利
李保福 邱耀南
司理黃廣新 許貴良

叻報

號七十五百九千三第—第

LAT PAU PRESS LTD

The Leading Chinese Daily Newspaper
in the British Malaya. Established 1881.

SATURDAY 6th JULY 1971
Published by

Chang Bih Feng,
Nov. 11 & 12, Green Street, N.Y.

Phone: 7164

● ● ● ● ●

▲本

二行所
一號電
報報
份二
一發英
報告
年告
軍用

在斯道場旁實時方十一號
路七六一四號

新印人鑒
編輯主任 張時方
編輯人 張時方

定價例
內附月二元全年二十四元
馬特份二占外羅每份六占

自受定例
白分期收費年除截止照數收收
以光緒通短報告自登諸先惠

ROSEN'S
FAIRYTAN



德 國
妙 藥

羅生仙八胆
質係天然產
發明數百年
活人到處咸
藥已行歐洲
南洋獨見罕
無醫能自治
病魔來何故
物莫憤又廉
用法便且簡
恒言銀數諸
廣告同鑑覽

發明者已數百年其治諸各病專明此化製藥係諸博士研究其
西洋藥法決非西藥可比也近有他國醫學堂學生博士處心積慮多方化
偽冒此仙胆取大欺物實貽誤生命特將此藥所有藥到病除之驗
百病皆除之能

此胆主治之症

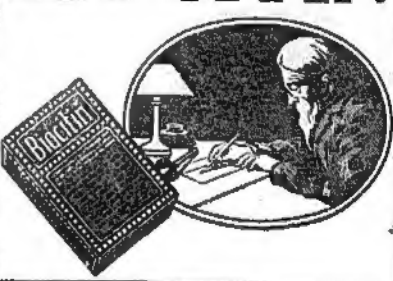
打傷 刀傷 輕傷 跌傷 火傷 燙傷 濕傷 蟲傷 瘡毒
筋骨疼痛 筋骨拉傷 筋骨收傷 骨節疼痛 骨節腫痛 骨節
心口痛 小兒疳積 風濕脚痛 風濕脚痛 風濕脚痛 風濕脚痛
手足麻痺 手足麻痺 手足麻痺 手足麻痺 手足麻痺 手足麻痺
腰膝痠痛 腰膝痠痛 腰膝痠痛 腰膝痠痛 腰膝痠痛 腰膝痠痛
以及其地皮膚腐爛 癩瘡 癩瘡 癩瘡 癩瘡 癩瘡 癩瘡
此胆係天然神效 不在其地皮腐爛 癩瘡 癩瘡 癩瘡 癩瘡 癩瘡 癩瘡

價格 每打一元 每打一元 每打一元 每打一元 每打一元 每打一元

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

精^國仙補^德百

BIOCITIN



脾胃不潔 大便不通 血氣不足 睡臥不安 以發男女老幼諸氣不順 肢體等症
一服此藥 立見神效 即生病者服之 亦可增進脾胃 強健筋骨 精神不倦 益壽延年 且能清毒 服法簡便 或近代醫藥界中 獲一生命的救星也 此藥行世較
其 實已久矣 而南洋羣島 頗受其惠 是以本藥商特由南來 以應需求 同治嘉
顯 無誤也

人體之強壯。視由大之生機。
亦在衛生之研究也。

尋思人生之病源。皆由於精神
手食慾。能者不計其功。而
精神妙造之精。轉而不為。前
德國醫學博士阿伯文。研究人
體之虛實。探求疾病之源。發
現入體之營養。除金麥芽。
高百糖中豐富之質素。麻滋
力寶(MEETINE)此皆係
由植物而生。此皆係
石炭酸之而生。由是多方發明
體質強壯(每藥以此質)
因此第一一二二二五(一)
名曰補血補腦(BIOCHIN)
凡屬多氣。神經衰弱。虛弱

| | | |
|--|----------------|----------|
| Obtainable from all first-class dispensaries and stores at | | |
| Hinnam & Linn Dispensary Ltd. Singapore. | Seng Pharmacy | Penang. |
| Tai ping Medical Hall Tai ping | Perak Pharmacy | Ipoh. |
| Lum's Dispensary Kuala Lumpur | Ong Dispensary | Malacca. |

水藥虫排 | 蘇埃 |

IZAL

埃蘇「排虫臭水乃最猛烈可靠及省費之排
除微菌之藥水

「埃蘇」一份和水六百份後仍有殺虫之効力

不論在何動種狀況中均有効驗

請用埃蘇「在你之屋中舖內及工廠中以保

平安

不論如何用法埃蘇都是最良最強及最省
費之殺虫藥水

Sole Agents Guthrie & Co. Ltd.
(Incorporated in S. S.)

唯一代理人牙直利有限公司啟

水露花格能格

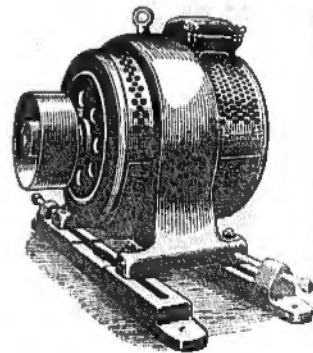


格能格花露水與各色花露水較之其香
芳更勝且與眾不同以之供而則其氣味
能使皮膚潔白紅潤而無皺紋與水調
和以之沐浴則身體暢通而有芳烈之氣
而有益於皮膚之可以除塵垢及皮膚
此水流入水中能先傳染之其地則其
香氣散開而無此花露水味故其特
長精神爽利而無此花露水味故其特
長精神爽利而無此花露水味故其特
長精神爽利而無此花露水味故其特

可
得
有
代
理
處

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE

總發售及廣全公司



直接電流摩托機及

磨粉機

封閉通氣式轉動車

均配有小鋼線

英國烏哇成盾城

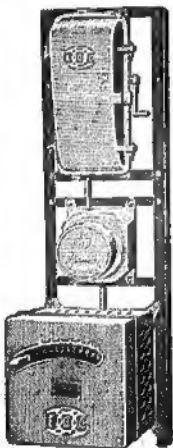
電器製造有限公司

出品

機器堅固力量充足完

全可靠價錢相宜

英國烏哇成盾城電器製造有限公司出品



供給各種

電流節制

機及磨粉

管車機

諸君光顧完全管製機款式如何均可定製

唯一代理轉興目拉沙蘭父子有限公司

Sole Agents and Stockists
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

(Incorporated in the S.S.)
Electrical Dept.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

星洲改良市政局通告

△一九二二年改良市政局通告
△一九二二年改良市政局通告
△一九二二年改良市政局通告

何故多費租金

不意許多之方：即此一途已甚微細相若
之屋住：安欲租：此種地可
得之屋住：安欲租：此種地可

承退聲明

啓者小號十年前在馬六甲門牌三百三十三號
合泰生乃係李忠志與李忠和兄弟合夥

醫學研究會開幕

本會訂定本月七日(星期日)下午二時在
醫院內舉行開幕典禮並聘請名醫主

李順修祖傳經驗良藥

立止外傷內傷心氣痛結喉痛等症
立止肚痛下痢九種症三消等症

立止外傷內傷心氣痛結喉痛等症
立止肚痛下痢九種症三消等症

天南壇及陳文大張家豐

本壇係由南洋各埠僑胞捐助一筆巨款
其中最有名者莫如星洲陳文大張家豐

高逸民相命大家

先生街設大坡一馬路廣合源
舖樓上

本公司專辦各種工程建築
承接各項工程建築

日春夏日秋冬
As for Spring & Summers
as for Autumn & Winter;
These four seasons revolve
without intermission
HORMING
MACHINE

GOODYEAR
3-26-23
Illustration of a person riding a motorcycle with a large Goodyear tire in the foreground.

ASPRO
Do not take other
substitutes, they are
not pure.
ASPRO is the
only pure product.
The Borneo Company Limited
SINGAPORE, PENANG, K. LUMPUR, IPOH & T. ANSON.

廣東

市路工人總罷工

新華路各工人工人因反對當局裁減工資... 罷工工人之行動... 罷工之影響...

宋子文議定之減價大綱

宋子文議定之減價大綱... 減價之範圍... 減價之標準...

東

東... 東之現狀... 東之未來...

軍軍難辦手糧入後之形勢

軍軍難辦手糧入後之形勢... 軍糧之困難... 軍糧之解決...

嚴禁法人在粵招華工赴

嚴禁法人在粵招華工赴... 嚴禁之理由... 嚴禁之實施...

藥奇止咳丹

中國藥進步之話... 藥奇止咳丹之功效... 藥奇止咳丹之用法...

百藥油治爛肉乾水止... 百藥油之功效... 百藥油之用法...

奇可專醫喉婦科肺癆... 奇可之功效... 奇可之用法...

WOTAN advertisement with logo and text: WOTAN, 光之幣, 瑞月, 活月, 瑞月, 活月, 光之幣.

Various small advertisements and notices at the bottom left.

福建

反社黨中省指委會電請中央開除

福建省委：呈請開除
福建省委：呈請開除

（福州通訊）自外間有反社黨之說，已為眾所共聞。...

人所共棄之著者鮮星五

（福州通訊）永泰著者星五，近來福建：...

中正允復除匪閣

（福州通訊）中正允復除匪閣，...

吳克退漳後泉州府於大恐怖現象

（泉州通訊）泉州府自吳克退漳後，...

福建軍閥

（福州通訊）福建軍閥，...

遠年肺部病
士啤
請速購服之

Always demand
Genuine Gillette
SAFETY RAZOR
電力剃刀常便君感爽快

南洋

暹羅間交通問題

暹羅間交通問題 暹羅與馬來半島之交通...

西班讓多私宰牛羴

西班讓多私宰牛羴 市面衛生當局最近見：凡屠宰牛羴...

荷印五月份鼠疫之調查

荷印五月份鼠疫之調查 本年四月二十號至五月十八號...

謀殺劫掠火車案開審

謀殺劫掠火車案開審 昨訊上月廿二日火車劫掠案...

鱷魚咬死女婢

鱷魚咬死女婢 良溪河：昨有某姓之次女...

荷國東印度政府對土人政治之觀察

荷國東印度政府對土人政治之觀察 荷政府一九二八年五月...

行林中之不測慘禍

行林中之不測慘禍 昨有華人小販...

當局注意各國口治安

當局注意各國口治安 荷政府最近之注意...

暹羅僑后將乘飛機

暹羅僑后將乘飛機 暹羅僑后...

通商之航空郵政消息

通商之航空郵政消息 暹羅與馬來半島之交通...

二二牌煙枝



司公限有華煙達雅敦倫

四點牌香烟



佳美之四
點牌吸者
莫不甘之
如飴

報 叻

六陽卦

中華民國十八年六月廿六日

日十三月五年巳己

五十七節

藥丸創於千
 百十四年為世
 界上最靈効之
 日漏藥精治五
 淋白濁尿管腫
 痛尿三熱毒內
 立見奇効
 如斯藥者為世
 所罕見代理
 處 德律風
 (舊) 德律風

國

在大逆無道之徒

重慶通商、新省開、新成「李」(新)等類：現在
雖已決：其放兩局局：則多影響：安否
此即各方所得其機關：免於於：以兩
端：

周年先偶西懷悼。尤以斯市之人被劫一戰爲兩軍生共同印。慨然最甚。聞不啻食其肉。雖以身爲之。蓋而畢數路相連去。則周成副將軍排士兩軍之招思也。其兵力之不敷。事分中左。第一師毛秀祥任右翼。第三師陳德任正副。第一師毛秀祥任右翼。第三師陳德任正副。第一師毛秀祥任右翼。第三師陳德任正副。

同志佐劉。將此七八間兵力。接應極乏。服會北。遷江關隘。相繼失守。乃是項領。

計名克尼尼夫諸：均有開明強盜糾紛盜之行爲：凡以刑罰大費之行爲：並不免於收問：
現官區海作權：現現現現：內由從國切實
覓官：以是成實官及親親之諸條品：今該成
政府既得享實政府：切財生權利：即應以
嚴前政府所負之諸條：此承以全微盡
照舊行之：再再抄照：又公理由律有慎重
亦力爲：內應海從現政府結國使現：如數

[illegible]

前見一電：謂中國陸軍已
已不可再，不如即止；於是意軍搖動；前
院已電聞各報，並其情形。蓋據日政府
之說，則春時將發意，乃親中國駐英公使之
電據：約六萬餘人；全數赴駐英領事館
並獲首領赴英七事官，平殺國賊一百
餘件；時正左兵兵不戰，大獲其利，已
戰甚烈；時正左兵兵不戰，大獲其利，已
一、為意軍獲大兵力，已見牛車水車道中
；雖不料有求而無得。步軍統領劉公

[illegible][illegible]

同業兄弟會對於本報前次所載「作偽內」及「偽外」兩案，現已悉數清結。大略情形如下：(一)偽內案：經查明係由某商號所製，現已悉數清結。(二)偽外案：經查明係由某商號所製，現已悉數清結。

[illegible][illegible][illegible]

潮州八邑會館展期
徵求會員啟事

本會前經呈准廣東省政府核准立案，現已奉准。茲為便利會員起見，特將本會章程及入會辦法，刊登報端，以資參考。凡我僑胞，如有意加入者，請逕向本會辦事處接洽。此啟。

潮州八邑會館 謹啟

[illegible][illegible]

行求本會館。現求會館記述是。曾親往止
觀也、散肉水香園。郭時天南音。陳興誠
歷七月。曾使主事畢。隨來下。前八人。仍
隊人分大。小夜。兩附財。大塘。現在。安國君
加五尺。舊八尺。上。時得者。索賄所。在。處列
隨外。皆歸謝。因省。各。名。利。同。與。會。辦。第
民國十七年七月廿號

(三)

● 臺灣特種：前年（一九七二年）四月十五分
● 臺灣特種：前年（一九七二年）四月十五分

●國貨會致國府院部呈

● 臺灣特種部隊：前年（一九七二年）四月十五分
● 臺灣特種部隊：前年（一九七二年）四月十五分

徵求會員啓事

徵求會員啓事



雙喜牌
煙葉



雅達有限公司

PUROL

請急用婆爾露如常搽之則髮光可鑒且無落髮之虞

每盒呢每大盒每筒每望

各處藥房商店均有代售

君之髮 髮若飛蓬 條條可數 殊不雅觀 婆爾露

Sole Distributors for British Malaya, BORNEO SUMATRA TRADING CO., 41, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

與面有色無雙之益

伯司脫皂係完全透明之結晶體此即其質料純潔之證故凡用此天下馳名之肥皂者莫不享有美艷顏色之樂用時其餘泡不獨使人爽快而能立刻生精華之潤色

Pears' Soap

與面有色無雙之益

A. & P. Pears Limited, London, England. Established 1789. Sole Agents: Kwee Nam, Ltd., Singapore & F.M.S.

虎之力

每晨食此麥片而後工作則必氣力增加蓋其補品充足強壯肌膚增精血脂信三十年常為各界所稱許

日久而作 日入而息

老牌人牌桂格麥片

INSTANT POSTUM

此後三十日 不妨日試麥 精茶一杯此 茶為最良麥 蓋其質潔成 香味無匹實 為酒品上品

茶精麥類士波 **INSTANT POSTUM**

散拿吐瑾 SANATOGEN

胎前產後 第一補品

此藥乃由名醫精心研製而成其功用能補血生精強壯身體凡婦女在胎前產後身體虛弱或因病後失調者服此藥最為神效

緊要啟事

啟者敝行前在叻報刊登廣告茲因敝行所售之各貨均已運到現已開張營業凡我僑胞有欲購者請向敝行接洽可也此啟

民國十八年七月二日 (一)

林森氏

專治 痔瘡

痔瘡之症最為痛苦不論男女老幼皆可患之其初起時不過肛門微癢或微痛繼則腫痛難忍甚至流血不止此皆因痔核脫出所致本行特製此藥專治痔瘡不論新久一經服用立見奇效

BAYER



ASPIRIN

此藥乃由名醫精心研製而成其功用能止痛退熱凡患頭痛牙痛感冒發熱者服此藥最為神效

日一三月五年巳巳

圖 1-1-1

總行 廣州一德馬路 支行 香港大馬路


 總代理
 庇能 石叻 峇株
 會豐商行


心胃氣痛散

心胃氣痛

癩癧皮膚水

衛生藥精

每瓶五元



故實之與非

南洋兄弟
烟草有限
公司之
無雙香烟

先天後天

元先 後補丸 諸治先天不足 後天失調 與及諸虛百損 病後欠補 煩熱
 嗽生 作事善忘 動勞傷神 憂鬱傷肝
 五勞七傷 腰痛脚軟 色慾傷腎 思慮
 傷心 胃不消化 頭暈目眩 午後潮熱
 老人夜尿等症 均皆合服 誠為補品
 中 最和平之良藥矣
 每盒八角 每打八元

●南洋工農補習學校招生

本校定於七月十號入新校舍特刊報收告
 諸君在及外埠各埠分設分列如下
 (一)入學地點
 (二)入學資格
 (三)入學手續
 (四)入學費用
 (五)入學日期
 (六)入學地點
 (七)入學資格
 (八)入學手續
 (九)入學費用
 (十)入學日期

一、入學地點
 本校定於七月十號入新校舍特刊報收告
 諸君在及外埠各埠分設分列如下
 (一)入學地點
 (二)入學資格
 (三)入學手續
 (四)入學費用
 (五)入學日期
 (六)入學地點
 (七)入學資格
 (八)入學手續
 (九)入學費用
 (十)入學日期

二、入學資格
 本校定於七月十號入新校舍特刊報收告
 諸君在及外埠各埠分設分列如下
 (一)入學地點
 (二)入學資格
 (三)入學手續
 (四)入學費用
 (五)入學日期
 (六)入學地點
 (七)入學資格
 (八)入學手續
 (九)入學費用
 (十)入學日期

三、入學手續
 本校定於七月十號入新校舍特刊報收告
 諸君在及外埠各埠分設分列如下
 (一)入學地點
 (二)入學資格
 (三)入學手續
 (四)入學費用
 (五)入學日期
 (六)入學地點
 (七)入學資格
 (八)入學手續
 (九)入學費用
 (十)入學日期

四、入學費用
 本校定於七月十號入新校舍特刊報收告
 諸君在及外埠各埠分設分列如下
 (一)入學地點
 (二)入學資格
 (三)入學手續
 (四)入學費用
 (五)入學日期
 (六)入學地點
 (七)入學資格
 (八)入學手續
 (九)入學費用
 (十)入學日期

五、入學日期
 本校定於七月十號入新校舍特刊報收告
 諸君在及外埠各埠分設分列如下
 (一)入學地點
 (二)入學資格
 (三)入學手續
 (四)入學費用
 (五)入學日期
 (六)入學地點
 (七)入學資格
 (八)入學手續
 (九)入學費用
 (十)入學日期

—

中國國家科學院

天知地知不如你知，門戶開放，...

一九八八年八月四日成立：改題之費用

● 國語和奴才提議：請注意馬車

中國醫藥報

100

11

進化：年三十角之額：高田

△即可在圖

“我知你係好人”

1970年

三之謂：應酬大略：遊藝

PAVITRA

平野行自語：兩生為女子

喘不已：船艙夾心蛋糕

小遺理：好不育：種之陋

一、大案要案出

[illegible]

100

[illegible]



殺油蟲

油蟲到了這層已帶有拉功補中藥料補養之功用故能滋補在可通行於其後路上已實有危險之物故以此佈告神藥之要命者請用「弗力」

「弗力」持數分鐘即能將屋中隱微處之各通處子與油蟲毒氣清除淨盡且能滋補油蟲毒氣之通而使其後通處無毒且無毒其後通處不致初將「弗力」與通處之殺虫和混其後通處力大倍世最上最大之殺虫藥也

總有新到即購用及購

Wm. John & Co. (Malaya) Ltd. Singapore-Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd. Penang-Johor.

FLIT

售出(力弗)之面特身境區區潔潔潔潔 總總總總總總總總

“SHIP” BRAND Sweetened Condensed Milk



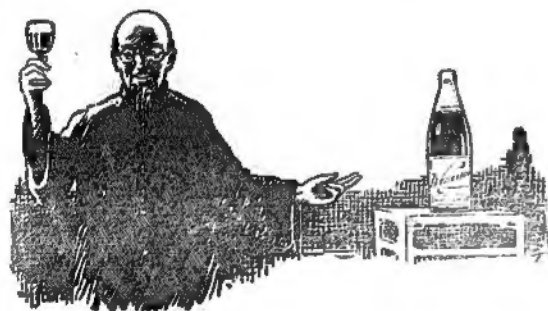
△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極為注重衛生此乳最適宜於嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味富購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
(在丹麥註冊)

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark)
SINGAPORE



◎文家宜返老還童之功

飲用文家宜。則老當益壯。蓋此奇異之補酒。能使富有紅血。流入血管。而便年少力強。若體倦精力衰微及神經薄弱諸病。飲之必能恢復健康。且能增加極大之効力。

文家宜能助身體排除寒熱及瘧疾諸症。婦女產後飲之。尤有特殊之利益。

飲用文家宜。當能增進諸君之生機也。



此種補酒總經售
士一萬七千位分
紹於大英國內矣

WINGARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:-
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

